18 — 46

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Manitoba District No. Macdonald 16 S. District No. ..... { Enumeration District / District du recenseur } No. 46 { in / dans } ..... { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 5

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ..... { Enumerator. / Recenseur. } June 7 and 8

Line / Ligne	Dwelling House (Numbered in the order of visitation) / Maison (Numotée dans l'ordre des visites)	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of every person in the family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de famille ou du ménage.	Married, widowed, divorced or legally separated. / Marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année de l'immigration, si un immigrant.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, if not in city, town or village. / Mentionner où la personne est employée, si elle n'est pas dans une cité, ville ou village.	Whether employed in 1910 at chief occupation or trade. / Si employé en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois employés en 1910 à l'emploi principal ou du métier.	Hours of work (long days) per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Income during 1910 from other than chief occupation or trade. / Revenu en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from all occupations or trades. / Gains total en 1910 provenant de tous les emplois ou métiers.	Rate of earnings per hour, if hired by the hour or week. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure ou à la semaine.	Insurance held at date—Upon life. / Assurance en vigueur à date—Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance during last year. / Coût de l'assurance durant l'année du recensement.	Months at school in 1911. / Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue couramment parlée.	Cost of education in 1911 for persons over 21 years of age. (College, Convent or University.) / Coût de l'éducation en 1911 pour personnes âgées de plus de 21 ans. (Collège, Couvent ou Université.)	Infirmities. (Specify age when infirmity appeared.) / Infirmités. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.) Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crazy or lunatic. / Aliéné ou lunatique.	Idiot or imbecile. / Idiot ou imbécile.	Line / Ligne
1			Gerson Violet	R.M. Winnipeg	M	daughter	S	May	1900	11	Man			Irish	Canadian	Baptist																	10														1
2			Alice		M	daughter	S	Feb	1902	8	Man			Irish	Canadian	Baptist																	10														2
3			Grace		F	daughter	S	Nov	1906	5	Man			Irish	Canadian	Baptist																														3
4			Gladys		F	daughter	S	Nov	1910	1	Man			Irish	Canadian	Baptist																														4
5			Hanna M.		M	Wife	M	April	1878	38	Ont.	1900		Irish	Canadian	Methodist																														5
6	29	30	Hanna Philip		M	Head	M	June	1872	38	Ont.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	O	O																												6
7	33	33	Jessie		F	daughter	M	May	1894	16	Man.			English	Canadian	Presbyterian																															7
8			Rena		M	Son	S	Feb	1895	15	Man			English	Canadian	Presbyterian																															8
9			Andrew		M	Son	S	March	1895	16	Man			English	Canadian	Presbyterian																															9
10			Alexander		M	Son	S	March	1895	16	Man			English	Canadian	Presbyterian																															10
11			Mary		F	daughter	S	Dec	1897	13	Man			English	Canadian	Presbyterian																															11
12			John		M	Son	S	May	1900	11	Man			English	Canadian	Presbyterian																															12
13			Philip Allen		M	Son	S	June	1904	7	Man			English	Canadian	Presbyterian																															13
14	28	31	McMillan Elsie		M	Head	M	June	1873	37	Ont.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																												14
15	30	31	Elizabeth		F	wife	M	Sept	1874	36	England			English	Canadian	Methodist																															15
16			Reid		M	Son	S	June	1895	15	Man			English	Canadian	Methodist		O	O	O																											16
17			" Clarence		M	Son	S	Nov	1896	14	Man			English	Canadian	Methodist		O	O	O																											17
18			" Violet		F	daughter	S	Dec	1899	11	Man			English	Canadian	Methodist																															18
19			" Edna		F	daughter	S	May	1901	11	Man			English	Canadian	Methodist																															19
20			Herbert		M	Boarder	S	Oct	1902	8	England			English	Canadian	Methodist																															20
21	32	33	Lancaster Fred		M	Head	M	April	1880	31	U.S.A.	1900		Finnish	American	Catholic		O	O	O																												21 June 7
22	31	32	Ferguson Robt		M	Head	M	Nov	1878	32	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian																															22
23			" Barbara		F	wife	M	Sept	1876	35	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian																															23
24			" Estella		F	daughter	S	June	1901	10	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian																	10														24
25	32	33	Lindsay Robt		M	Head	M	March	1868	43	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																												25
26			" Eliza		F	wife	M	April	1875	35	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																															26
27			" Mabel		F	daughter	S	Feb	1895	15	U.S.A.	1901		Irish	Canadian	Methodist																															27
28			" Winifred		M	Son	S	Oct	1897	13	U.S.A.	1901		Irish	Canadian	Methodist																															28
29			" Clifford		M	Son	S	March	1899	12	U.S.A.	1901		Irish	Canadian	Methodist		O	O	O																												29
30			" Ralph		M	Son	S	May	1899	12	U.S.A.	1901		Irish	Canadian	Methodist																	10														30
31			" Alice		F	daughter	S	Feb	1903	8	Man			Irish	Canadian	Methodist																	10														31
32			Scott Herbert		M	Head	M	Nov	1877	33	England	1910		English	Canadian	Methodist		O	O	O																												32
33	33	34	Hulchinson Robert		M	Manager	M	Aug	1877	33	Ontario			English	Canadian	Anglican	Farmer	O	O	O																												33
34			" Rosanna		F	wife	M	June	1881	34	Ont.			English	Canadian	Anglican																															34
35			" Hattie		F	daughter	S	Jan	1907	4	Man			English	Canadian	Anglican																															35
36			Jacob Hopkof		M	Lodger	S	Aug	1886	25	Russia	1908		Russian		Greek Orthodox		O	O	O																												36
37	34	35	Boyce Walter		M	Manager	M	March	1852	58	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer	O	O	O																												37
38			" Phoebe		F	wife	M	May	1847	62	Ont.			English	Canadian	Methodist																															38
39			" George		M	Son	S	March	1885	26	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist		O	O	O																												39
40			" Albert		M	Son	S	Nov	1886	25	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist		O	O	O																												40
41			" Hugh		M	Son	S	June	1890	20	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist		O	O	O																												41
42			" Walter		M	Son	S	May	1893	17	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist		O	O	O																												42
43			" Stanley		M	Son	S	Sept	1897	14	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist																															43
44			" Earl		M	Son	S	Sept	1900	11	U.S.A.	1905		English	Canadian	Methodist																															44
45			" Elizabeth		F	daughter	M	April	1886	25	Ont.			English	Canadian	Methodist																															45
46	35	36	Harris Thomas		M	Head	M	Dec	1868	43	New Brunswick			English	Canadian	Anglican	Farmer	O	O	O																												46
47			" Annie		F	wife	M	Dec	1877	33	England	1885		English	Canadian	Anglican																															47
48			" George		M	Son	S	June	1901	10	Man			English	Canadian	Anglican																	9														48
49			" Charles		M	Son	S	Sept	1903	8	Man			English	Canadian	Anglican																	9														49
50			" Annie		F	daughter	S	Aug	1907	4	Man			English	Canadian	Anglican																															50 June 8

46

4500 74.40